

# 弘扬“上海精神” 促进共同发展

## ——在上海合作组织成员国元首理事会第十三次会议上的讲话

(2013年9月13日，比什凯克)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的阿坦巴耶夫总统，  
尊敬的各位同事：

很高兴出席上海合作组织比什凯克峰会，感谢主席国吉尔吉斯斯坦为峰会顺利举行所做的精心准备和周到安排。一年来，吉方为推动本组织发展做了大量富有成效的工作，中方对此高度评价。

面对国际和地区形势的最新发展变化，并根据成员国维护稳定、发展经济、改善民生的共同诉求，本次峰会把落实《上海合作组织成员国长期睦邻友好合作条约》作为主题，并将批准《条约》实施纲要，规划本组织未来5年发展的宏伟蓝图，这将为本组织开辟更加广阔的发展前景。

当前，上海合作组织发展既面临难得机遇，也面临严峻挑战。“三股势力”、贩毒、跨国组织犯罪威胁着本地区安全稳定。受国际金融危机影响，各国经济发展都不同程

度遇到困难，进入调整期和恢复期。

对这些挑战，任何一个国家都难以独自应对。我们必须加强合作，联合自强。基于上述情况，我建议本组织在以下几方面加强合作。

**第一，弘扬“上海精神”。**落实“上海精神”，不断增进成员国互信，在平等、协商、互谅互让的基础上开展互利合作，顺应和平与发展的时代潮流，符合各成员国人民利益和诉求。

我们要高举这面旗帜，切实落实《上海合作组织成员国长期睦邻友好合作条约》，真心实意推动本组织框架内各领域合作，使成员国成为和睦相处的好邻居、同舟共济的好朋友、休戚与共的好伙伴。

**第二，共同维护地区安全稳定。**安全稳定的环境是开展互利合作、实现共同发展繁荣的必要条件。要落实《打击恐怖主义、分裂主义和极端主义上海公约》及合作纲要，完善本组织执法安全合作体系，赋予地区反

恐机构禁毒职能，并在此基础上建立应对安全威胁和挑战综合中心。

各成员国相关部门也应该建立日常信息沟通渠道，探讨联合行动方式，合力打击“三股势力”，为本地区各国人民生活创造良好环境。

阿富汗是本组织观察员国，阿富汗局势走向与本地区安全稳定息息相关。本组织应该支持阿富汗民族和解进程，帮助阿富汗早日实现和平稳定，共同维护地区安全。

**第三，着力发展务实合作。**务实合作是上海合作组织发展的物质基础和原动力。上海合作组织6个成员国和5个观察员国都位于古丝绸之路沿线。作为上海合作组织成员国和观察员国，我们有责任把丝绸之路精神传承下去，发扬光大。

一是开辟交通和物流大通道。尽快签署《国际道路运输便利化协定》。《协定》签署

后，建议按照自愿原则广泛吸收观察员国参与，从而打通从波罗的海到太平洋、从中亚到印度洋和波斯湾的交通运输走廊。

二是加强金融领域合作。推动建立上海合作组织开发银行，为本组织基础设施建设和经贸合作项目提供融资保障和结算平台。同时，尽快设立上海合作组织专门账户，为本组织框架内项目研究和交流培训提供资金支持。用好上海合作组织银行联合体这一机制，加强本地区各国金融机构交流合作。

四是成立能源俱乐部。协调本组织框架内能源合作，建立稳定供求关系，确保能源安全，同时在提高能效和开发新能源等领域开展广泛合作。

五是建立粮食安全合作机制。在农业生产、农产品贸易、食品安全等领域加强合作，确保粮食安全。

第四，加强人文交流和民间交往，为上海合作组织发展筑牢民意基础和社会基础。我们要在文化、教育、影视、卫生、体育、旅游等领域广泛开展合作。

中方在北京峰会上已经宣布未来10年为其他成员国提供3万名政府奖学金名额。我们愿意同各成员国密切合作，落实好这一项目。

中方将在上海政法学院设立“中国—上海合作组织国际司法交流合作培训基地”，愿意利用这一平台为其他成员国培养司法人才。

传统医学是各方合作的新领域，中方愿意同各成员国合作建设中医医疗机构，充分利用传统医学资源为成员国人民健康服务。

根据各方达成的共识，中方已经率先成立上海合作组织睦邻友好合作委员会。建议各成员国和观察员国也成立类似社会团体，增进各国人民相互了解和传统友谊。

本次峰会发表的《比什凯克宣言》已就叙利亚问题阐述了上海合作组织成员国的立场。我愿在此强调，中方高度关注叙利亚局势，支持国际社会积极推动停火止暴、劝和促谈，呼吁叙利亚冲突双方通过政治途径解决危机。中方支持俄方提出的将叙利亚化学武器交由国际社会监管并销毁的建议，愿通过联合国安理会与有关各方加强沟通和协调，为推动政治解决叙利亚问题继续作出不懈努力。

谢谢各位。

(新华社比什凯克9月13日电)

# 共建文明互鉴共同发展的新丝路

## ——外交部长谈习主席访问中亚四国并出席上合组织峰会

据新华社北京9月13日电 9月3日至13日，国家主席习近平对土库曼斯坦、哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦、吉尔吉斯斯坦进行国事访问并出席上海合作组织比什凯克峰会。外交部长王毅介绍了习近平主席此次访问有关情况。

王毅说，习近平主席首次访问中亚四国并出席上海合作组织峰会，着眼于维护周边稳定、服务国内发展，是我国采取的又一次重大外交行动。

王毅表示，这次访问内容丰富、目标明确、务实高效、亮点纷呈。访问国高度重视习近平主席访问，均作出特殊安排，给予最高礼遇。习近平主席走到哪里，友谊的感情就呈现哪里，合作的成果就收获在哪里，媒体的目光就聚焦在哪里。

**一、建立起元首之间亲密友谊和高度信任。**四国总统几乎全程陪同习近平主席活动。土库曼斯坦总统别尔德穆哈梅多夫陪同习近平主席出席“复兴”气田投产仪式，两国元首在途中一路深谈。哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫陪同习近平主席赴其家乡阿拉木图访问，两人在中方专机上共进中式早餐。乌兹别克斯坦总统卡里莫夫陪同习近平主席在塔什干和撒马尔罕参观历史文化古迹，并亲自当讲解员。吉尔吉斯斯坦总统阿坦巴耶夫同习近平主席的会谈十分深入，一延再延。元首们就双边关系、重大国际和地区问题多次长谈，纵论古今，横跨中外，讲得深切，谈得坦

诚。回顾历史得到启示，面向未来规划蓝图。四国元首一致表示，珍惜同习近平主席的友谊，希望保持密切沟通和交往，加强双边关系的顶层设计和政治引领。卡里莫夫总统表示，习近平主席魅力深邃、平易近人，充满自信和人格魅力。纳扎尔巴耶夫总统说，同习近平主席交谈使彼此之间的互信提升到新的高度。

**二、全面提升我同中亚国家关系水平。**此访同土库曼斯坦、吉尔吉斯斯坦分别建立战略伙伴关系，同哈萨克斯坦进一步深化全面战略伙伴关系，同乌兹别克斯坦签署了《中乌友好合作条约》，进一步深化和深化战略伙伴关系。土库曼斯坦是联合国承认的永久中立国，中国成为第一个和土建立战略伙伴关系的国家。访问实现了中国与中亚国家双边关系的全面战略升级。习近平主席全面、系统阐述中国新一届政府对中亚政策，强调尊重中亚各国人民自主选择发展道路，在涉及国家主权、领土完整、安全稳定等重大核心利益问题上坚定相互支持。中国不干涉中亚国家内政，不在中亚谋求地区主导权，不经营势力范围。中国与中亚国家要做和谐睦邻的好邻居、真诚互信的好朋友、互利共赢的合作伙伴。四国一致认为，中国同中亚国家的关系是睦邻友好、互利共赢的典范。中国是中亚国家牢靠、可信赖的朋友和伙伴。

**三、提出共同建设“丝绸之路经济**

**带”的战略构想。**中亚国家同处古丝绸之路，各国普遍需要加强区域合作，新时代的“丝绸之路经济带”应运而生。习近平主席进一步提出，构建“丝绸之路经济带”要创新合作模式，加强“五通”，即政策沟通、道路联通、贸易畅通、货币流通和民心相通，以点带面，从线到片，逐步形成区域大合作格局。习近平主席谈古论今，指出古丝绸之路的交往历史证明，只要坚持团结互信、平等互利、包容互鉴、合作共赢，不同种族、不同信仰、不同文化背景的国家完全可以共享和平、共同发展。四国领导人对此高度评价，积极支持。纳扎尔巴耶夫总统当即表示可先建设信息丝绸之路。习近平主席同四国领导人一致同意建立长期稳定的能源合作关系。土库曼斯坦决定增加对华天然气供应，与中方就尽快启动中国—中亚天然气管道第四段管线即D线建设达成协议。哈萨克斯坦确认争取第三条管线境内段年内竣工，明年初运营。乌兹别克斯坦、吉尔吉斯斯坦和塔吉克斯坦分别同中方签署了第四条管线过境协议，同意将这条管线建设成安全可靠、惠及各方的能源大通道。中方同四国还就拓展非资源领域合作，扩大贸易规模、加强互联互通、开展农业、科技和毗邻地区合作等达成新的重要共识，商定了一批新的大型合作项目。访问期间共签署了38份政府和企业间合作协议，涉及领域广、数额大、时间跨度长。双方同意传承丝绸之路精神，加

强文明交流互鉴，并就互设文化中心、设立孔子学院、加强民间特别是青年学生往来、建立友好省州(市)等达成共识。“丝绸之路经济带”是我国顺应时代发展潮流和本地区各国共同愿望，为推动区域合作提出的重大战略构想，必将释放巨大发展潜力，使域内国家联系更加紧密、合作更加深入、发展空间更加广阔，惠及近30亿人口。

**四、推动上海合作组织健康务实发展。**在当前复杂多变的国际地区形势下，上海合作组织发展面临新的挑战，要求成员国凝聚共识、加强合作、携手应对、谋划长远。习近平主席在峰会上阐述了中方一系列重要倡议，引导各方进一步弘扬“上海精神”，建立命运共同体和利益共同体。呼吁各成员国在重大核心利益问题上坚定相互支持，共同维护地区安全稳定，全面推进务实合作，加强人文交流和民间友好。各方积极响应习近平主席的上述主张，决定加强对话协调，巩固睦邻友好，强化安全合作，合力打击“三股势力”、毒品走私及跨国组织犯罪，继续推动成立上海合作组织开发银行和专门账户。会议发表的《比什凯克宣言》，充分吸收了中方的政策主张。会议批准由中国倡议并牵头制定的《上海合作组织成员国长期睦邻友好合作条约》实施纲要，体现了中方引领和塑造本组织未来发展的重要作用。上述成果都为深化成员国务实合作打下了更为坚实的基础。

据新华社北京9月13日电 (记者杨维汉)

中央党的群众路线教育实践活动领导小组13日在京召开部分中央督导组工作座谈会。中共中央政治局常委、中央党的群众路线教育实践活动领导小组组长刘云山在会上强调，从中央对教育实践活动的重要要求，也是督导工作的重要遵循，要认真贯彻习近平总书记重要指示精神，坚持在严和实上下功夫，督查要严、指导要实，把从实从实的要求贯穿到全过程，推动教育实践活动各项任务落到实处。

刘云山说，随着教育实践活动深入推进，会更多地触及深层次问题，督导工作只能进一步加强，不能有丝毫松懈。中央各部门各单位的教育实践活动不能搞得好，每个部门和单位党组有责任，督导组也有责任。督导组要认真不认真、严格不严格，很大程度上影响着教育实践活动成效。开展督导工作，一定要克服畏难情绪，克服不负责任的思想，克服过得去的心理，严肃认真、尽心尽责把好关，不能降格以求，不能敷衍了事，切实解决不敢督导、不严格督导的问题。

刘云山说，从实从实做好督导工作，是教育实践活动健康深入开展的重要保证。要加强对一把手的督导，督促一把手以普通党员身份把自己摆进去，带着问题把自己摆进去，以整风精神把自己摆进去，切实发挥示范带动作用，履行好第一责任人的责任。要有针对性地开展督导，充分了解被督导部门和单位的实际特别是群众反映强烈的“四风”问题，真正点中穴位，切中要害，充分发挥督导工作的效力。要坚持开门搞督导，多听普通干部群众的心声，推动边查边改、立行立改，使督导工作更加切合实际。要坚持高标准、严要求，切实把好专题民主生活会质量关，督促各部门各单位在开展批评和自我批评上动真格、开新风。

刘云山强调，中央党的群众路线教育实践活动领导小组及办公室要加强对督导组的支持，支持他们大胆开展工作，会同各部门各单位为督导工作创造条件。督导组要进一步加强自身建设，及时吃透中央精神，研究掌握有关政策，严守工作纪律，用自己的模范行动做好督导工作。

刘云山要求群众路线教育实践活动督导组

## 从实从实做好督导工作



北京艺术博览会开幕

9月13日，第16届北京艺术博览会在北京展览馆开幕，展出5000余幅(件)中西艺术作品。新华社记者张勋摄

据新华社北京9月13日电 (记者张勇、赵博) 国务院办13日举行暑期后的首次例行新闻发布会，发言人杨毅说，今年以来，两岸经济合作继续保持良好发展态势，两岸同胞大交流形成一道道亮丽风景线。

杨毅在总结经济合作方面的成果时说，一是两岸经济合作框架协议(ECFA)后续商谈和实施有新进展。两岸签署了服务贸易协议。据大陆海关统计，今年1至6月，台湾企业享受关税优惠约3.14亿美元，同比增长25.6%。

二是两岸产业合作有新举措。两岸分别成立了“两岸企业家峰会”社团，组建了7个产业合作推进小组，两岸产业合作试点项目取得进展。

三是两岸“三通”有新亮点。自今年8月起，两岸空中客运直航班次由每周616个增加到670个。货运直航班次由每周56个增加到68个。今年1至8月，两岸贸易额为1332.1亿

美元，同比上升27.4%；1至7月，大陆共批准台商投资项目1165个，实际使用台资金额14.2亿美元；1至8月，大陆企业赴台投资项目175个，投资金额突破10亿美元。

四是两岸金融合作有新成果。今年前8个月，大陆已批准筹设了首家台湾地区银行大陆子行，新批准1家、累计批准11家台湾地区银行设立大陆分行。新增1家、累计3家大陆银行在台设立分行。新增1家、累计3家两岸合资基金管理公司获准设立。新增7家、累计24家台湾金融机构获得合格境外机构投资者(QFII)资格。4月1日起开放在大陆居住、生活的台湾同胞投资A股。

五是两岸人员往来持续热络。截至7月底，两岸人员往来461.1万人次。大陆居民赴台旅游130.5万人次，同比增加11.7%，其中团队游104.6万人次，同比减少4.5%；个人游25.9万人次，同比增加249.4%。

与会外国专家表示

第六届北京人权论坛闭幕

# 中国人权事业应更自信

本报记者 申孟哲

“在西方有越来越多的人谈论中国，报纸上几乎天天有中国。但人们并非都了解中国。我希望了解中国，亲眼看一看‘传说中的’中国到底是什么样的。”在13日的北京人权论坛上，谈起“中国情结”，一位瑞士大使馆的官员这样对记者说。“那现在你对中国的印象是什么样的？”记者问。“中国太大了，民族、语言、宗教、文化、传统都极为复杂。中国的复杂性就和它的疆域一样辽阔。”他说。

东西方在对话中互鉴

荷兰乌特勒支大学荷兰人权研究所所长汤姆·茨瓦特说：“北方国家认为自己的价值是世界性的，但就如昨天英国的戴维逊勋爵说的那样，这种忽略文化多样性的观念，是一种‘文化的傲慢’。南方国家希望结合自身情况发展人权，但在当今，他们的话语很难让世界听见。”

在与会代表看来，要平等、开放地讨论人权问题，首先要做的就是将人权与政治目的分开。沙特人权署理事会成员埃勒艾哈德表示，以人权为借口而实施政治目的，不仅不能使其他国家的人权得到改善，而且将会滋生新殖民主义与帝国主义。

“要真正平等、坦诚地讨论人权问题，首先就要做到像这次北京人权论坛一样的广泛代表性。”肯尼亚全国人权委员会首席执行官尼约·肯迪说。

据悉，本届北京人权论坛的100余名代表，既有来自北方发达国家的代表，也有亚非拉发展中国家代表……“在这样开放交流的环境中，我们逐渐达成共识，即在理论上，我们都追求人的尊严、平等、自由等；但结合本国国情，人权的实践模式可以多种多样。东西方可以成为彼此的镜子，以平等、开放、坦诚的态度互相学习。”瑞士巴塞尔大学国际法教授安妮·彼得斯说。

法治平衡人权与社会

本次北京人权论坛的主题之一是“法治与人权”，与会代表就这一议题进行了讨论，对中国的法治进程表示赞赏。

荷兰莱顿大学国际法副教授德拉邦戴尔表示，宪法是合法性的基础。2004年中国将“尊重与保障人权”写入了宪法，2012年，这一原则更是写入了新修订的《刑事诉讼法》。“虽然在实施方面还有很长的路要走，但是这样的姿态已经让我们感到中国对人权的重视。”他说。

代表们也指出，法治和人权有时也处在博弈中。韩国国家人权委员会委员金荣惠表示，和中国一样，韩国虽然没有废除死刑，但是法律运转依然很好。在许多国家，依然需要靠死刑来保持对暴力犯罪的威慑力。代表们注意到，中国目前对死刑的运用更加审慎，死刑数量已经削减了1/5，这是一种进步，更是一种智慧的博弈。

连接人权与“中国梦”

长期研究中国人权状况的汤姆·茨瓦特对中国人权事业不断深入的内涵很感兴趣。“去年你们又提出了‘生态文明建设’，环境问题是人权的重要一环，但很多发达国家都没有做到。他们伤害了别国的环境人权，换取了自身发展。中国的提法很负责任。”他说。

英国外交部前中国事务主管凯特·韦斯特加斯和记者谈起热门的“中国梦”：“我觉得这个梦很朴素。更好的教育、更好的医疗、更好的住房、更好的生活……30年来中国发展这么迅速，但人们的愿望其实是很朴素的。‘人人都有追求幸福的权利’，这就是‘中国梦’，从人权的角度看，在根本上，它和世界的梦都是相连的。”

意大利“自由社会”国际关系部负责人玛利亚·贝洛内表示：“中国以一条完全不同于西方的道路，迅速完成了经济转型，取得了巨大的经济成就。如果中国可以证明，合理的政治和经济管理可以把尊重人权与民族的稳定团结结合起来，那么中国将能够提供‘一个可遵循的模式’。”

“中国的人权事业已经表明，南方国家可以用自己的方式保护和促进人权。因此，中国应该更有自信，通过北京人权论坛这样的平台，让世界听到你们的声音。”汤姆·茨瓦特说。